

EC Büchlberg

gegr. 1983



SUZUKI

SWIFT ALLRAD. WENN GLEIT-ZEIT IST.

Swift 1,6 l Stufenheck und 1,3 l Fließheck
mit permanentem Allradantrieb.



Abb.: Swift 1,6 l GLX 4WD
und Suzuki-Original-Zubehör.

Abb.: Swift 1,3 l GL 4WD
und Suzuki-Original-Zubehör.

Zwei, die in jeder Hinsicht auf dem Boden bleiben.
Der Swift 1,6 GLX, 4WD Stufenheck mit 68 kW
(93 PS) und der Swift 1,3 GL, 4WD Fließheck mit

50 kW (68 PS). Kommen Sie zur Probefahrt bevor
die Gleit-Zeit kommt.

Suzuki. Anders als alle anderen.

FALTNER

- LANDTECHNIK
- AUTOHAUS
- FACHMARKT
für Handwerk, Heim + Garten



Joh. Faltner oHG, Hauptstr. 20 - 24, 94124 Büchlberg · Tel. 08505/48-0 · Fax 08505/4832

Grußwort des Schirmherrn

Liebe Mitglieder des EC Büchlberg,
verehrte Damen und Herren!

Die Einweihung des schönen Clubheimes und der Asphaltbahnen ist für den EC Büchlberg und die ganze Gemeinde ein besonderes Ereignis.

Bei der Gründung des Vereins 1983 hat sicher niemand vorausgesehen, daß bereits 1994 ein so stolzes Fest gefeiert werden kann. Gute 10 Jahre besteht nun der EC Büchlberg; in dieser Zeit gab es zahlreiche sportliche Erfolge, zu denen ich herzlich gratuliere!

Teamarbeit, Kameradschaft, Leistungswille waren und sind herausragende Merkmale der Vorstandschaft und der Mitglieder des EC.



Diese gute Atmosphäre blieb nicht auf den Verein beschränkt. Hilfe wurde von verschiedenen Seiten gewährt; auch die Gemeinde sagte dem Verein ihre Unterstützung und Förderung zu.

Mit Tatkraft und Elan ging man jetzt an den Bau eines eigenen Vereinsheimes heran. Die Planung war kein Problem - die Finanzierung zunächst schon. Aber nach einem demokratischen "Meinungsaustausch" wurde mit einem einstimmigen Beschluß ein Finanzierungsplan aufgestellt, der sich bestens bewährt hat.

Am 7. Mai 1993 wurde mit dem Bau des Vereinsheimes begonnen, das Richtfest wurde Ende Mai gefeiert und bereits Ende August 1993 war das Heim weitgehend fertiggestellt.

Diese enorme Anstrengung der Mitglieder des EC Büchlberg ist eine Gemeinschafts- und Eigenleistung von herausragender Bedeutung - weit über die Grenzen unserer Gemeinde hinaus.

Herzlichen Glückwunsch dazu!

Als Mitglied des EC Büchlberg seit 11 Jahren bin ich dankbar dafür, daß ich 1983 die Generalversammlung leiten konnte und 1985 Schirmherr beim ersten internationalen Gründungsturnier sein durfte.

Somit ist es mir eine besondere Ehre und Freude, daß mir 1994 bei der Einweihung des Vereinsheimes wieder die Schirmherrschaft übertragen wurde.

Dem EC Büchlberg wünsche ich weiterhin alles Gute!

"Hoid ma z'samm, daß no lang und guad weider geht!"

Allen Bürgerinnen und Bürgern und unseren Gästen wünsche ich frohe Stunden in unserer schönen Gemeinde Büchlberg!

Max Brandl, MdL
Kreis- und Gemeinderat

Grußwort

Die neue Asphaltanlage mit Vereinsheim des EC-Büchlberg wird offiziell seiner Bestimmung übergeben und erhält die kirchliche Weihe.

Ein langer Weg liegt hinter uns.

Als der Verein gegründet wurde, glaubte man, auf dem Allwetterplatz der Schule Stockschießen zu können.

Bald stellte sich heraus, daß der Belag den Anforderungen nicht standhielt.



Verschiedene Untersuchungen wurden durchgeführt, Vorschläge gemacht, die aber aus mehreren Gründen nicht zu verwirklichen waren. Es vergingen daher Jahre bis der Bau einer neuen Anlage möglich war.

Gemeinde und Vereinsführung einigten sich darauf, daß vier Bahnen erstellt werden und der Gemeinderat stimmte dem zu.

Die Gemeinde baute mit einem Kostenaufwand von über 100000,-- DM die vier Bahnen und bereits im Herbst 1993 konnte ein Turnier veranstaltet werden.

Der EC Büchlberg baute mit enormer Eigenleistung das Vereinsheim und hat sich damit selbst ein wunderschönes Geburtstagsgeschenk gemacht.

Zur Einweihung mit Turnier darf ich alle Mannschaften und Gäste herzlich begrüßen und einen angenehmen Aufenthalt wünschen.

Hermann Krenn
1. Bürgermeister

Grußwort

Zum 10. Gründungsjubiläum des EC Büchlberg möchte ich im Namen des Eisschützenkreis "Unterer Bayer. Wald", aber auch persönlich diesem aufstrebenden Verein alles Gute wünschen.

Nicht nur die vielen sportlichen Erfolge des noch jungen Vereins sind anerkennenswert, sondern darüber hinaus die Kameradschaftspflege die hier in Büchlberg ganz groß geschrieben wird.

Bei dieser Gelegenheit gratuliere ich den Stockschützen auch zu ihrer herrlichen Asphaltanlage. Nur viel Liebe zu unserem Sport und das Zusammengehörigkeitsgefühl in einem gut funktionierenden Verein machten es möglich, mit minimalem finanziellen Aufwand ein so schmuckes Vereinsheim entstehen zu lassen.

Damit hat der Verein zusammen mit den hervorragenden Trainingsmöglichkeiten auf 4 neuen Asphaltbahnen die besten Voraussetzungen geschaffen für eine gute Weiterentwicklung im sportlichen aber auch gesellschaftlichen Bereich.

Ich wünsche dem EC Büchlberg mit seiner rührigen Vorstandschaft noch viele sportliche Erfolge und der Jubiläumsveranstaltung einen guten Verlauf.



Zwinger Gerhard
Kreisobmann

GRUSSWORT DES 1. VORSTANDES

Liebe Mitglieder,
sehr verehrte Gäste!

Die Einweihung unseres Vereinsheimes und der Asphaltbahnen ist ein Höhepunkt der bisherigen Vereinsgeschichte.

Vor 11 Jahren ist aus einer kleinen Gruppe heraus der Eisstockclub Büchlberg gegründet worden. Wir sind stolz, mittlerweile über 120 Mitglieder vorweisen zu können.



Sportlich ist der EC Büchlberg durch seine guten Leistungen bei Turnieren und Meisterschaften weithin bekannt. Diese Wintersaison konnten zwei Moarschaften in die Bezirksoberliga bzw. A-Klasse aufsteigen. Auch weiterhin dürfen wir auf eine sportlich recht erfolgreiche Zukunft hoffen.

Als solide Basis für ein gesundes und erfolgreiches Vereinsleben sehe ich seit jeher ein ordentliches Umfeld an. Mit dem Bau des Vereinsheimes und der neuen Asphaltbahnen wurde der Grundstein hierfür gelegt. Ich freue mich, daß wir diese "Idee" verwirklichen konnten.

Gleichzeitig möchte ich mich bei allen bedanken, die uns unterstützt haben und so zum Gelingen beigetragen haben.

Im Namen des EC Büchlberg möchte ich alle Mitglieder, Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde und alle Gäste recht herzlich zum Einweihungsfest einladen und wünsche Ihnen einen angenehmen Aufenthalt.

Willi Maier
1. Vorstand

*Wir empfehlen unsere stets frischen
Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Herstellung*



Metzgerei
Werner Maier

Büchberg · Praßreut

Filiale:
Marktplatz · Telefon 08505/1447
Telefax 08505/6035

Gemeinde Büchlberg

Büchlberg liegt etwa 15 km nördlich von Passau im südlichen Bayerischen Wald. Umgeben von herrlichen Bergen und Wäldern entstand der Ort Büchlberg vermutlich um die Jahrtausendwende.

Bis zur Mitte des vorigen Jahrhunderts war Büchlberg eine bäuerliche Gemeinde. Der wirtschaftliche Aufschwung begann erst mit der Eröffnung des Granit-Steinbruchs durch Johann Kerber vor ca 100 Jahren. Die Firma Kerber war das älteste Steinbruchunternehmen im Bayerischen Wald. Bereits zu Beginn dieses Jahrhunderts kamen die ersten Sommerfrischler nach Büchlberg, das bekannt war für sein gesundes Reizklima und seine anmutige Landschaft. 1959 ließ sich ein Spiralbohrerwerk in Büchlberg nieder, das heute ein bedeutender Hersteller für Bohrer aller Art ist.

Durch seine schöne Lage und den vielen Erholungsmöglichkeiten wurde Büchlberg 1976 zum "Staatlich anerkannten Erholungsort" ernannt.

Zur Angebotsvielfalt für Einheimische und Feriengäste in unserer Gemeinde tragen auch die zahlreichen Vereine bei. Angefangen vom FC Büchlberg mit seinen Sparten (Fußball, Schach, Skigymnastik, Tischtennis, Turnen), mehreren Schützenvereinen, Tennisverein, 3 Feuerwehren, Volkstanzgruppe, Gartenbauverein und viele mehr.

Einer der jüngsten Vereine in der Gemeinde ist der 1983 gegründete EC Büchlberg. Lange Zeit hatte der Eisstockclub Büchlberg das Image eines "dahinvegetierenden" Vereins. Dies hat sich (hoffentlich) grundlegend mit dem Bau des Vereinsheimes und der dabei gezeigten Leistung geändert.

Die folgende Chronik soll einen Einblick in das Vereinsgeschehen von der Gründung, über so manche Höhen und Tiefen, bis zum Bau des Vereinsheimes, geben.

Schöne Gärten

Planen
Gestalten
Pflegen



Otto Höllmüller

Baumschule · Gartencenter

- Garten- und Landschaftsbau -

94124 Büchlberg, Gutwiesener Str. 30

Telefon 085 05/1358 · Fax 42 49

im Praßreuther Lad'l

Herstellung und Verkauf von Geschenk-
und Bastelartikel.

Die richtige Adresse zur festlichen Umrahmung Ihrer Hochzeit mit
Schnittblumen, alles nach Ihren Wünschen.

das > Tee Stüberl < Ab sofort können Sie bei uns
unter 40 verschiedenen exotischen Teesorten der exklusiven Klasse
ganz nach Ihrem Geschmack auswählen.

Und das zu sehr günstigen Preisen. Jeden Besucher erwartet
ein kleines Present!

R.u.W. Roßgotterer, Thyrnauer Str. 12 · 94124 Büchlberg
Telefon 0 85 05/32 56



HOCHZEIT
OHNE KARTEN IST WIE
RENDEZVOUS OHNE
KUSS

VARIO
C A R D S

Mit individuell gestalteten Druck-
sachen von RP VARIO CARDS
wird Ihr großer Tag zum unver-
geßlichen Ereignis für alle:

Für Familienfeiern und -feste, zur
Geschäftseröffnung und zum
Jubiläum: Tischdekoration und
alles für die schönsten
Erinnerungen

Die ganze Vielfalt der
RP VARIO CARDS-Kollektion
präsentiert Ihnen gern

portrait studio woias



94124 büchlberg · tel. 0 85 05 - 14 62

Wie alles anfing...

Anfangen hat die Geschichte des Eisstockclubs Büchlberg, wie so viele in Bayern, bei einer zünftigen Runde im Bierzelt. Im Sommer 1983 auf dem Dorffest in Tannöd saßen Willi Maier, Werner Maier und Herbert Mayr gemütlich beieinander und hatten aus einer Bierlaune heraus die Idee einen Eisstockclub zu gründen.

Nachdem sich schnell weitere Freunde für das Eisstockschießen gefunden hatten, kam es am 20.08.83 zur ersten inoffiziellen Gründungsversammlung mit Willi Maier, Günther Meisinger sen., Franz Stadler, Hans Höll, Josef Fisch, Armin Weiß und Alois Schwarz.

Zum 30. September 1983 hat man die Gründungsversammlung einberufen. Unter der Leitung des Landtagsabgeordneten Max Brandl wurde der Eisstockclub mit dem Namen "EC **Büchlberg**" gegründet und eine Vorstandschaft gewählt. Die 16 Teilnehmer bestimmten folgende Vereinsführung:

1. Vorstand Werner Suplie, 2. Vorstand Willi Feucht, Schriftführer Helmut Marold, Kassier Armin Weiß, Spartenleiter Willi Maier, Ausschuß: Günther Meisinger sen., Rainer Fuchs, Toni Brandl, Werner Maier.

Durch die Kontakte mit Erwin Irg konnte Gerhard Zwerger, Kreisobmann des Kreises 107 Unterer Wald, (beide EC Hauzenberg) zur Gründungsversammlung eingeladen werden. Herr Zwerger konnte dem jungen Verein wichtige Tipps für die Anfangsphase geben sowie bei der Erstellung einer Satzung hilfreich mitwirken.

Als erstes wurde mit der Gemeinde Büchlberg, der Schulleitung und dem FC Büchlberg über die Benutzung des Allwetterplatzes verhandelt. Man durfte 8 Spielfelder markieren und die Anlage abgesehen von den Schulsportzeiten stets nutzen.

Die 1. ordentliche Hauptversammlung fand am 20.11.83 statt. Vorstand Werner Suplie konnte 9 Mitglieder begrüßen. Es wurde festgelegt, jeden Dienstag und Donnerstag in der Eissporthalle Waldkirchen zu trainieren. Bezüglich der Asphaltplatzbenutzung einigte man sich auf eine Gebühr von 2,- DM für Nichtmitglieder. Mitglieder mußten bei Flutlichttraining 1,- DM entrichten.

Büchlberg, 30.9.1983
 (Ort und Tag der Errichtung)

Unterschriften von 7 Mitgliedern:

Lupke W.
 Alex Fink
 Hermann Gey
 Kemp Fritz
 Gerhard Marx
 Maier W.
 Wolf C.

"Die 7 Originalunterschriften der 1. Satzung"

Bereits Anfang November fand ein ganz besonderes Ereignis statt. Der EC Büchlberg nahm an einem internationalen Eisstockturnier in Winterberg (heute Tschechien) teil. Die Begeisterung der Spieler bei diesem Turnier wird wahrscheinlich am besten durch die lebendigen Worte von 'Bill' (Wilhelm Maier) ausgedrückt, der noch Jahre später ganz stolz am Stammtisch erzählte, daß er schon in "Moskau 04 gebombt (=Eisstockschießen) hat".

Im Februar 1984 wurde der EC Büchlberg Mitglied beim Bayerischen Landessportverband (BLSV). Damit war es möglich Spielerpässe zu beantragen und offiziell an Meisterschaften teil-

zunehmen. Einen Monat später stiftet die Fahrschule Maurer dem Verein Mannschaftswesten. Auf der Mitgliederversammlung am 15.04.84 wurde die Teilnahme am Sommer-Kreispokal in Hauzenberg beschlossen.

Im Sommer besuchte man unter anderem das Pokalturnier in Esternberg/Österreich. Das Interessante daran war, daß man den Frauen sagte, man fährt nach Lam zum Osserpokal. Die Frauen waren nämlich damals mit Ausflügen nach Österreich nicht einverstanden. Für die Männer war es über Jahre hinweg ein feuchtfröhliches Erlebnis bis in die Morgenstunden.

Unter der Schirmherrschaft von MdL Max Brandl hat der EC Büchlberg am 06.07.85 sein internationales Gründungsturnier mit 22 Mannschaften ausgetragen. Besonders erfreut war man über den Gegenbesuch des ESV Esternberg. Sieger wurde die Mannschaft des EC Hutthurm.

2 Wochen später traf man sich zur Generalversammlung mit Neuwahlen. Die 15 Anwesenden bestimmten Georg Meininger und Richard Greulich zum 1. und 2. Vorstand. Um die aktiven Spieler mit zum Teil über 20 Turnierbeteiligungen allein im Winter finanziell zu entlasten, beschloß die Mitgliederversammlung pro Turnier und Spieler 5,- DM, sowie bei einem 1.-5. Platz das volle Startgeld in Höhe von 10,- DM aus der Vereinskasse zu bezahlen. Für die Wintersaison 85/86 konnte der EC Büchlberg erstmals eine eigene Trainingsbahn in der Eissporthalle Waldkirchen mieten. Damit war die Grundlage für ein regelmäßiges Training auf Eis geschaffen. Ein Volksfestturnier mit den örtlichen Vereinen ist ausgesprochen erfolgreich verlaufen.

Zum Abschluß der Sommersaison wurde Mitte September die erste Vereinsmeisterschaft durchgeführt. 12 Teilnehmer wollten ihre Fähigkeiten beweisen. Sieger wurde Max Escherich, vor Fritz Stemp und Josef Aloy. 1. Weitschießmeister des EC Büchlberg wurde Werner Maier mit 43 m .



Vorzügliche Backwaren

Brot- und Feinbäckerei

Walter Fuchs

94124 Büchlberg / b. Passau

Telefon 08505/1437

HOLZMARKT

Beinbauer

Individualität ist unsere Stärke!

Unsere gesamte Angebotspalette erstreckt sich z. B.: von Holzdecken – die nach Ihren persönlichen Vorstellungen gefertigt (gebürstet und gebeizt) werden über den Wohnbereich bis hin zum kompletten Gartenprogramm.

Und hier ein kleiner Auszug aus unserer Programmpalette:
Balkendecken • Decken im modernen Design • Stürzerdecken
Fertigparkett • Korkparkett • Profilhölzer • Paneele
Laminat-Böden • Landhausdielen • Gartenholz-Programm

Außerdem haben wir eine umfangreiche Auswahl an Tafelparkettböden in verschiedenen Mustern.

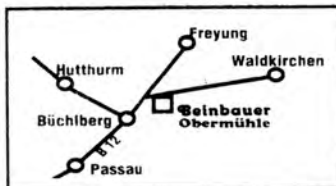
Büchlberg · Obermühle · ☎ 08505/1247 · Fax 4632
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8 - 18 Uhr, Sa. 8 - 12 Uhr



**TRUMPF
FERTIG-
PARKETT**

DIE SCHÖNSTE ART AUF NATUR ZU STEHEN!

- Einfaches, schnelles verlegen
- Sofort begehbar
- 9, 14 u. 23 mm stark
- Pflegeleicht - hygienisch
- Geeignet für Fußboden - Heizung
- Bildschöne Raumwirkung
- Langlebig - wirtschaftlich!



Aufstieg in die A-Klasse

Die 1. Mannschaft des EC Büchlberg mit Willi Maier, Fritz Stemp, Richard Greulich und Albert Reitberger schafft am 09.03.86 durch einen 4. Platz den Aufstieg in die A-Klasse des Kreises 107 Unterer Bayerischer Wald.



"Die glücklichen Aufsteiger Fritz Stemp, Richard Greulich, Albert Reitberger und Willi Maier (v.l.)"

Damit hat sich auch bestätigt, wie wertvoll eine eigene Trainingsbahn ist.

BLUMEN

ALTENDORFER

Fachgeschäft für Floristik

Wir bieten reiche Auswahl an:

- Schnittblumen
- Topfpflanzen
- Gestecken
- Pflanzschalen
- Hydrokultur
- Brautsträußen
- Trauerkränzen
- Salatpflanzen
- Dekorationen
- Keramik

Lassen Sie sich fachmännisch beraten
Über einen Besuch würden wir uns freuen

Blumen Altendorfer

Unterkatzendorfer Straße 1
94124 Büchlberg · Telefon 08505/3906

Büchlberger Straße 12
94121 Salzweg

Auf der Generalversammlung am 23.03.86 sind Georg Meiningner und Richard Greulich in ihren Ämtern bestätigt worden. Aufgrund des turnieruntauglichen Zustandes der Asphaltbahnen wurde an den 2. Bürgermeister Max Graf der Antrag gestellt, den Allwetterplatz neu zu überziehen. Ein daraufhin eingeholtes Kostenangebot weist die Maßnahme als zu teuer aus. Die Schützen des EC Büchlberg werden damit getröstet, daß die Gemeinde ein neues Sportzentrum plant.

Im August wurde vom EC Büchlberg ein Turnier auf dem Allwetterplatz veranstaltet und nochmals schriftlich die Asphaltierung der Stockbahnen beantragt. Freuen durfte man sich über 10 Sommerjacken, die die Firma Alfred Müller stiftete.

In einer dringlichen Ausschußsitzung legte Willi Maier aus beruflichen Gründen sein Amt als Sportleiter nieder. Neu benannt wurden Richard Greulich und Fritz Stemp. Außerdem faßte man den Beschluß, daß Spieler, die unentschuldigt bei einem gemeldeten Turnier nicht antreten, das Startgeld für die ganze Mannschaft bezahlen müssen. Dies wurde leider notwendig, da Spieler immer häufiger zu Turnieren nicht erschienen waren. Man bemerkte insgesamt, daß die Anfangseuphorie deutlich nachgelassen hatte.

Zur Vereinsmeisterschaft im Juli kamen 16 Teilnehmer. Die Sieger Werner Suplie, Fritz Stemp und Josef Aloy, als Dritter, ließen sich im anschließenden Sommerfest feiern.

Am Beginn der Wintersaison 86 hat der EC Büchlberg erstmals ein Pokalturnier in der Eissporthalle ausgerichtet.

Im Jahr 1987 haben die sportlichen und organisatorischen Aktivitäten erheblich nachgelassen. Bei der Vereinsmeisterschaft konnte Fritz Stemp nach 2 zweiten Plätzen im dritten Anlauf den Meistertitel erringen.

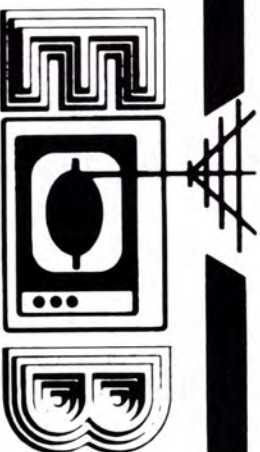
Die Generalversammlung mit Neuwahlen am 18.03.88 führte zur folgenden, neuen Vorstandschaft:

1. Vorstand Alois Haas, 2. Vorstand Richard Greulich, Kassier Willi Maier, Schriftführer Hans Löw.

Helmut Marold, seit der Gründung vor 5 Jahren Schriftführer, legte sein Amt nieder.

SERVICE PARTNER

Elektro- und Fernsehservice GmbH
EICHBERGER & BESSINGER



TV, Video, Kommunikationstechnik, Haushaltsgeräte, Antennenbau

94124 Büchlberg, Edthof 4

94116 Huthurm

Tel. 085 05/21 38

Unterer Markt 2

Fax 085 05/45 02

Tel. 085 05/24 06

Im Frühjahr 88 hat der Gemeinderat das Thema "Instandsetzung des Allwetterplatzes" diskutiert und das Vorhaben in den Finanzplan 1989 aufgenommen.

Am 30. April findet das erste Metzgerei Maier-Wanderpokalturnier, zu dem 33 Vereine eingeladen wurden, statt. Im anschließenden Sommer-Asphaltturnier erweist sich der ESC Kalteneck-Hutthurm als stärkste Mannschaft.

Der Vereinsmeister hieß in diesem Jahr Richard Greulich.

Bei einer Vorstandssitzung im November, zu der auch Bürgermeister Hermann Krenn eingeladen wurde, sicherte dieser die Überteerung des Allwetterplatzes zu.

Dank einer großzügigen Spende von Ralf Sammer und zusätzlicher Eigenleistung konnten noch vor der Wintersaison 14 EC-Mitglieder mit neuen Trainingsanzügen ausgestattet werden.

Den Jahresabschluß bildete eine besinnliche Weihnachtsfeier im Vereinslokal "Maier".

Der Aufstieg !

Riesenjubiläum bei den Schützen des EC Büchlberg. Die 1. Mannschaft mit Albert Reitberger, Willi Maier, Fritz Stemp und Willi Barth hat mit dem 2. Platz (punktgleich mit dem Ersten ESC Hutthurm) in der A-Klassen Meisterschaft den Aufstieg in die Bezirksklasse-Ost geschafft. 27 Moarschaften aus dem Kreis 107 Unterer Bayerischer Wald nahmen am 18./19.02.89 an dem Wettbewerb teil.

Nun bekam der EC Büchlberg die Unterstützung der SPD-Fraktion im Büchlberger Gemeinderat, die erneut die Regenerierung des Allwetterplatzes forderte.

Gleichzeitig wurde aber das Vereinsimage durch Nachlässigkeiten in der Vorstandschaft getrübt. So wurde Ende April 89 dem Verein die Gemeinnützigkeit aberkannt, da seit Jahren kein Kassenbericht vorgelegt wurde. Auf die wiederholten Forderungen des EC Büchlberg, die Asphaltbahnen zu erneuern, reagierte dann auch Bürgermeister Hermann Krenn mit den Worten, daß dieser Verein sowieso den Bach runter geht. Und man stand tatsächlich kurz vor dem Ende.



*"Die Aufsteiger Willi Maier, Fritz Stemp, Richard Greulich,
unten: Willi Barth und Albert Reitberger "*

Trotz allem wurde am Metzgerei Maier-Wanderpokalturnier (Sieger EC Hauzenberg) und an der Vereinsmeisterschaft mit Grillfeier festgehalten. Den Titel gewann erneut Richard Greulich.

Sportlich gab es im Februar 90 wieder einen Grund zum Feiern. Der Mannschaft II mit den Schützen Ludwig Neustifter, Richard Greulich, Werner Maier und Josef Moritz gelang der Aufstieg in die A-Klasse. Die Mannschaft I errang den 9. Platz in der Bezirksklasse-Ost und Mannschaft III mit Reinhold Roßgoderer, Christian Haas, Hans Löw und Werner Suplie belegten einen Mittelplatz in der B-Klasse.

* * * * *

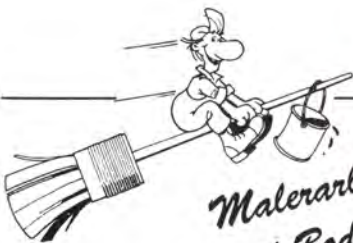
Klasseneinteilung für den Eisschützenkreis 107
Unterer Bayerischer Wald

Bundesliga
Regionalliga
Bayernliga-Nord
Oberliga-Nord
Landesliga-Ost
Bezirksoberliga-Ost
Bezirksliga-Ost
Bezirksklasse-Ost
Kreis-A-Klasse
Kreis-B-Klasse

* * * * *



*"Die Aufsteiger in die A-Klasse mit Willi Maier: Josef Moritz,
Ludwig Neustifter, Richard Greulich und Werner Maier"*



rudolf stadler

*Malerarbeiten, Tapezier-
und Bodenbelagsarbeiten
Farbenfachgeschäft*

Inh.: **Alois Grünberger**
Dr.-Gantenberg-Straße 16
94124 Bühlberg
Telefon: 085 05/46 54
Telefax: 085 05/44 57

Neu



auch in Farbton Esche erhältlich

Bei der Generalversammlung am 17.03.90 wählten die Mitglieder Alois Haas erneut zum 1. Vorstand. Als zweiten Vorstand konnte niemand benannt werden. Schließlich konnte für das Amt des Schriftführers Albert Reitberger gewonnen werden. Die Mitgliederversammlung stimmte einer Beitragserhöhung von 24,- DM auf 36,- DM pro Jahr zu.



"Im Januar verstarb Josef Fisch. Josef Fisch war von der Gründung an engagiert mit dem Verein verbunden. Der EC Büchlberg wird seiner stets ehrenvoll gedenken."

Am 12. Mai hat der EC Büchlberg das dritte Metzgerei Maier-Wanderpokalturnier durchgeführt. Als Sieger durfte sich die Union Viechtenstein eintragen lassen. Darüber hinaus konnte man im Sommer ein zweites Turnier durchführen.

Die diesjährige Vereinsmeisterschaft mit 18 Teilnehmern gewann Willi Maier. Im Anschluß wurde bei Alfred Müller gefei-

HANS GARHAMMER

- FUHRUNTERNEHMEN
- BAUSTOFFE
- HEIZÖL

94124 Büchlberg – Praßreut

Telefon 08505/1430

elektro Plettl

- *Verkauf*
- *Installation*
- *Kundendienst*
- *Industrietechnik*
- *Steuerungsbau*

**Hauptstraße 15
94124 Büchlberg**

**Tel. 08505/1512
Fax 08505/2597**

ert. Um das Vereinsleben wieder in Schwung zu bringen, organisierte Vorstand Alois Haas im Herbst einen Vereinsausflug nach Gmunden.

Auf der Weihnachtsfeier hat man eine Versteigerungsaktion durchgeführt. Die Päckchen brachten einen erfreulichen Erlös. Außerdem stiftete Richard Greulich 100 l Bier, die dieser beim Eisstockschießen mit Kurt Winkler gewonnen hatte.

Der 1. Vorstand Alois Haas veranlaßte aus persönlichen Gründen die Einberufung einer außerordentlichen Generalversammlung mit Neuwahlen. In Anwesenheit von 19 Mitgliedern wurde am 12. April 91 Willi Maier zum Vorstand gewählt. Die weiteren Amtsträger heißen seitdem: 2. Vorstand Albert Kainz, Kassier Reinhold Roßgoderer, Schriftführer Albert Reitberger, Organisations- und Sportleiter Richard Greulich, Öffentlichkeitsarbeit Kurt Winkler.

Beisitzer in der Vorstandschaft : Werner Maier, Werner Supple, Walter Ruhmannseder, Willi Öller.

Willi Maier nannte als seine wichtigsten Ziele den Bau einer neuen Asphaltanlage und die positive Darstellung des Vereins in der Öffentlichkeit. Bürgermeister Hermann Krenn gab auf der Versammlung bekannt, daß bereits 40000,- DM für den Bau einer neuen Anlage im Etat vorhanden seien und mit der Fertigstellung von 2 der 7 Asphaltbahnen noch in diesem Jahr zu rechnen sei.

Das Metzgerei Maier-Wanderpokalturnier am 25.05.91 gewann der EC Saßbach (mittlerweile ein Bundesliga-Verein).

Das Hauptthema der Vorstandschaftssitzungen über den Sommer war die Erstellung einer neuen Satzung.

Den Vereinsmeistertitel holte sich unter 18 Teilnehmern Reinhold Roßgoderer, dem eigentlich nur geringe Außenseiterchancen zugerechnet wurden. Auf dem Grillfest in Teufelmühle hatten auch Richard Greulich als Zweiter und Fritz Stemp als Dritter allen Grund zum Feiern.

Eine gelungene Sache war, wie im letzten Jahr, der Ausflug, der diesmal ins Zillertal führte.

Im Oktober konnte den Mitgliedern die neue Satzung vorgestellt werden. So besteht die Vorstandschaft nunmehr aus 10 Mitgliedern (vorher 9) einschließlich dem Pressereferenten. Außerdem soll zweimal im Jahr eine Mitgliederversammlung stattfinden. Damit sollen mehr Mitsprachemöglichkeiten für die Mitglieder geschaffen und insgesamt die Aktivitäten jedes einzel-

Gasthof - Pension - Speiselokal **ESCHERICH**

Das traditionsreiche Haus in Bühlberg

— Neu gestaltet und renoviert —

☎ **08505/1262**

Fax 08505/6741

Unser Motto: Auch mit zivilen Preisen dem Gast viel bieten!
— Kinder sind willkommene Gäste! —

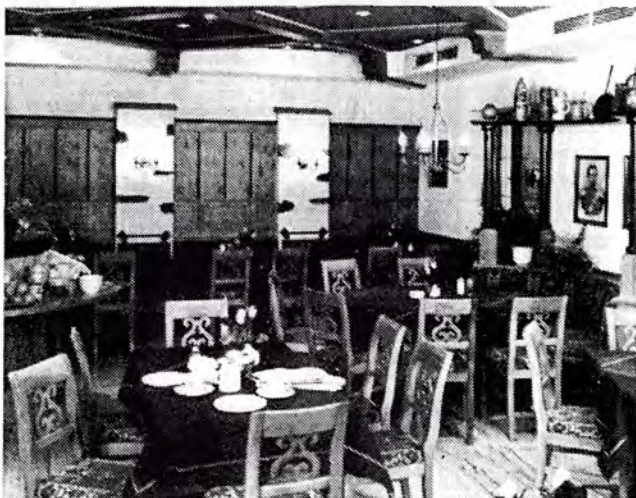
Das ideale Speiselokal für Sie!

Chef kocht selbst und erfüllt gerne Ihre Wünsche.
Preiswerte ABO-Essen. - Auswahlreiche Speisekarte.

Der ideale Ort für Ihre Feier

Günstige Bedingungen für Brautstehlen.

Neugestaltete, abteilbare Räumlichkeiten bis 200 Personen.



● **Stilvoll und gemütlich Speisen und Feiern!** ●

Unsere erst kürzlich fertiggestellte Kaminstube
(bis 50 Personen, auch teilbar) bietet dazu den
passenden Rahmen!

Reservieren Sie bereits jetzt für die kommenden
Osterfeiertage!

Auf Ihren geschätzten Besuch freuen sich:

Max und Ingrid Escherich
mit ihrer altbewährten Belegschaft



nen forciert werden. Ein eigenes Finanzstatut regelt Höhe und Fälligkeit des Jahresbeitrags. Die Satzung wurde von der Mitgliederversammlung mit einer Gegenstimme verabschiedet.

Dem Abschluß einer Vereinshaftpflicht ab 1992 hat man zugestimmt. Der Sportleiter Richard Greulich mußte mitteilen, daß der EC Büchlberg für den kommenden Winter keine eigene Trainingsbahn erwerben konnte. Nach Absprache mit dem EC Leoprechting kann deren Bahn 14-tägig benutzt werden. Bezüglich dem Thema "Asphaltanlagen" stellte Bürgermeister Hermann Krenn den Bau von 4 Bahnen im nächsten Jahr in Aussicht.

Bei der Beschaffung von 19 Trainingsanzügen ist ganz besonders der Metzgerei Maier für die tolle finanzielle Unterstützung zu danken.

* * * * *

An dieser Stelle will der Verein der Metzgerei Werner Maier für die seit Jahren gespendete Verpflegung ein herzliches "Danke schön" sagen.

* * * * *

Turnierbeteiligungen

Jahr	Sommer	Winter
83/84	-	7
84/85	5	10
85/86	9	14
86/87	6	10
87/88	7	12
88/89	10	14
89/90	12	15
90/91	15	16
91/92	14	21
92/93	14	19
93/94	13	26

* * * * *

Zur Weihnachtsfeier konnte dieses Mal auch der Nikolaus in Person von Grünberger Alois eingeladen werden. Natürlich wurde das Aufzählen der vielen Schandtaten zur Riesen-Gaudi. Albert Kainz erwies sich als unglaublich talentierter Versteigerer, wie man an der eingebrachten Geldsumme sehen konnte.

Nach der Rüge zu Weihnachten hat man im Februar 92 die Gemeinnützigkeit des EC Büchlberg neu beantragt und vom Finanzamt bald bestätigt bekommen.

Bau des Vereinsheimes

Inzwischen liefen Planungen für den Bau eines Vereinsheimes. Reinhard Maier fertigte kostenlos einen Bauplan und die dazugehörige Kostenkalkulation an.

Auf der Mitgliederversammlung am 24. April 92 beauftragten die Mitglieder die Vorstandschaft mit der Planung des Vereinsheimes und dessen Finanzierung. Albert Kainz prangerte gegenüber Bürgermeister Hermann Krenn die schon Jahre dauernde "Hinhaltetaktik" an. Hermann Krenn meinte, daß die Fertigstellung der Bahnen noch Heuer kein Problem sein dürfte.

Am 04. Mai stimmte der Gemeinderat zu, dem EC Büchlberg für die Errichtung eines Vereinsheimes im Sportgelände das hierzu erforderliche Grundstück zur Verfügung zu stellen.

Zu Beginn dieser Sommersaison gewann Weiß-blau Windorf das Metzgerei Maier-Wanderpokalturnier.

Hauptthema in diesem Jahr war natürlich der Bau und Finanzierung des Clubheimes. Es mußte mit der Gemeinde über einen Pachtvertrag verhandelt werden, sowie die Fragen bezüglich Wasser- und Stromanschluß waren zu klären.

An der Vereinsmeisterschaft Ende August nahmen 21 Schützen teil. Sieger wurde zum zweiten Mal Willi Maier, vor Albert Kainz und Armin Weiß.

Ziel des diesjährigen Vereinsausflugs, an dem 35 Personen mitfahren, war die Wachau mit seinen Sehenswürdigkeiten.

Dank des "tatkräftigen" Nikolaus, Alois Grünberger, wurde die Weihnachtsfeier wieder eine gelungene Sache.

Bei der Erstellung des Finanzierungsplanes kamen verschiedene Ideen zur Diskussion. Zusätzlich bat man im Frühjahr 93 alle Mitglieder schriftlich zu einer Stellungnahme, die dann von der Vorstandschaft ausgewertet wurden. Es folgte eine ganze Serie von Vorstandschaftssitzungen mit den Themen:

- Bau des Vereinsheimes
- Umzäunung der Asphaltbahnen
- 10-jähriges Gründungsfest mit Zeltbetrieb
- Bürgerschießen auf Asphalt

Das sich was tat im Verein, merkte man auch auf der Generalversammlung, an der mit 30 Personen die bisher größte Mitgliederzahl teilnahm. Die Neuwahlen bestätigten die bisherige Vorstandschaft. Die einzige Änderung war der neue Beisitzer Heinrich Fesl anstelle von Willi Öller. Eine hitzige Debatte entbrannte bei der Frage der Finanzierung. Letztlich wurde folgender Entwurf einstimmig angenommen:

"Jedes Mitglied hat eine Einmalzahlung von 100 DM zu leisten. Neue Mitglieder müssen eine Aufnahmegebühr von 100 DM zahlen. Der Jahresbeitrag wird auf 48 DM erhöht."

Zur Planung und Organisation des 10-jährigen Gründungsfestes wurde ein Festausschuß mit Albert Kainz, Margit Maier, Brigitte Greulich, Josef Moritz und Rudolf Gabriel gebildet. Dies diente vor allem zur Entlastung der Vorstandschaft.

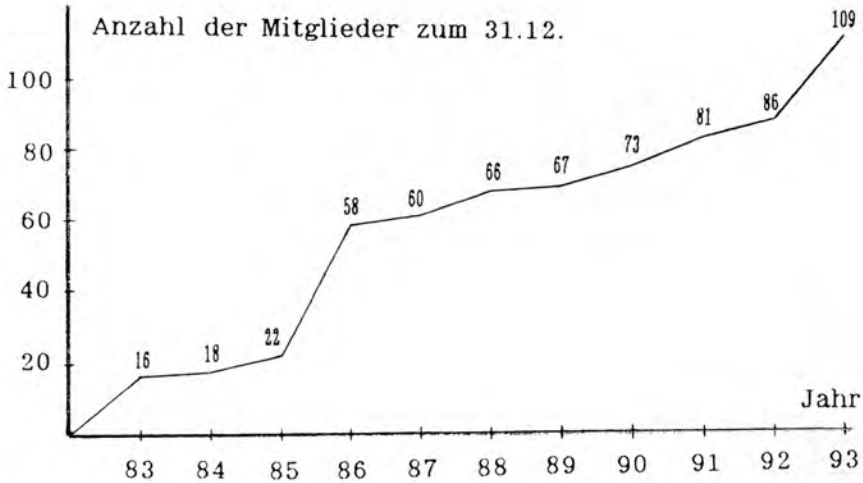
Bürgermeister Hermann Krenn berichtete, daß der im Herbst begonnene Asphaltanlagenbau nach Ostern fortgesetzt wird.

Sportlich konnte man wieder auf eine erfolgreiche Saison mit zahlreichen hervorragenden Platzierungen zurückblicken. Enttäuscht war die erste Mannschaft (mit Albert Reitberger, Fritz Stemp, Willi Maier und Richard Greulich), die um einen halben Punkt den Aufstieg in die Bezirksoberliga verpaßte. Den Aufstieg der Mannschaft III, mit Ludwig Neustifter, Josef Moritz, Christian Haas und Armin Weiß, verhinderte bei Punktegleichheit nur die schlechtere Stocknote. Mannschaft II, mit Werner Suplie, Reinhold Roßgoderer, Werner Maier und Gerhard Kandlbinder, konnte die A-Klasse halten.

GENUSS,
der für sich spricht!



Hutthuemer Bier



*"Stetiger Aufwärtstrend bei der Mitgliederzahl des
EC Büchlberg"*

Nachdem nun auch die Finanzierung des Vereinsheimbaus von den Mitgliedern beschlossen wurde, konnte die eigentliche Arbeit angepackt werden. Zuerst kauften Werner Maier und Manfred Fuchs eine Bauhütte, die sie dem Verein zur Verfügung stellten. Der Aufbau der Hütte beim Vereinsgelände konnte mit der Geburtstagsfeier von Richard Greulich und einigen Kasten Bier verbunden werden. Ebenfalls Anfang April wurden die ersten Bäume für den Dachstuhl gefällt. Das Baumfällen war natürlich eine "moarts" Gaudi und in so manchem Familienvater wurden Jugendträume wachgerüttelt.

Recht herzlich Bedanken möchte sich der EC Büchlberg bei den Baumspendern: Max Escherich, Walter Fuchs, Hermann

Ihr Partner bei allen Baumaßnahmen

SCHAUBERGER
GMBH · HOCHBAU · BÜCHLBERG

EDTHOF 11 · 94124 BÜCHLBERG
Tel. (0 85 05) 9119-0 · Fax 9119-30

- Planung
- Neubau
- Renovierung
- Landwirtsch. Bauen
- Industriebau

bayerwald
MÖBEL



Werkstätte für:

- Einbauküchen
- Bauernstuben
- Schlafzimmer
- Wohnzimmer
- Innenausbau
- Hotel- u. Pensionszimmer
- Büromöbel
- Fenster + Türen

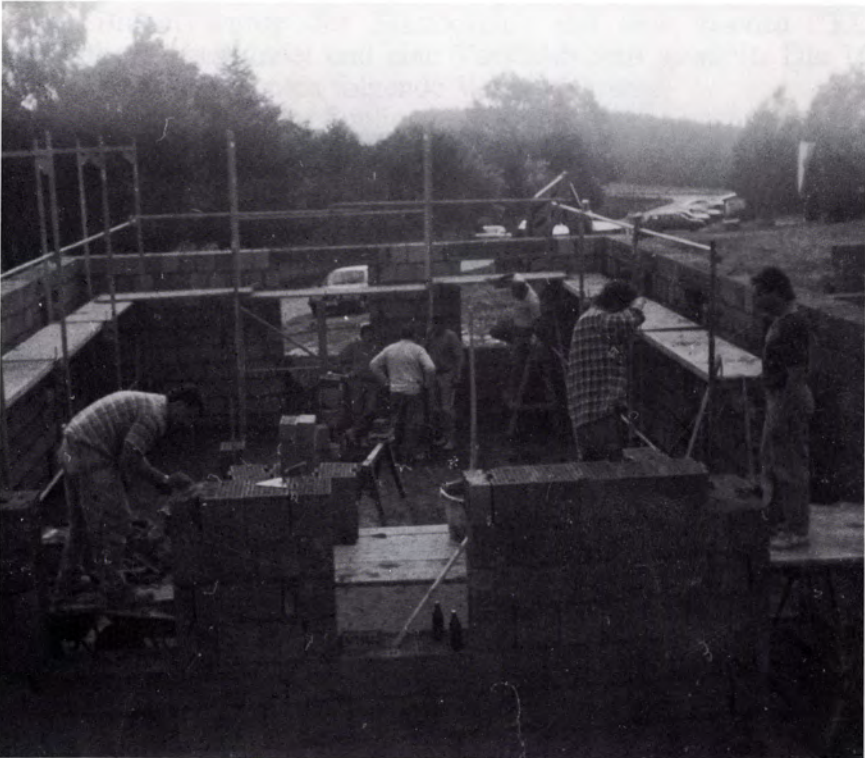
Georg Boxleitner

Dr.-Gantenberg-Str. 19
94124 Büchlberg
Telefon 0 85 05 / 14 36

Krenn, Walter Kurz, Josef Eibl und Hans Fuchs aus Mitterbrünst.

Alle warteten jetzt nur noch auf die Asphaltierung der Bahnen, da man die Zufahrt nicht blockieren durfte.

Am 07.Mai 1993 war es endlich soweit. Georg Meiniger machte mit dem Bagger den "ersten Spatenstich". Von jetzt an ging es unaufhaltsam vorwärts. "Kapo", Willi Maier, und 10 bis 15 Männer legten ein enormes Arbeitspensum hin, da man zum 10-jährigen Gründungsfest Ende August das neue Vereinsheim schon nutzen wollte. Insgesamt betrug die Eigenleistung über 2200 Stunden. Bereits am 22. Mai war der Rohbau fertig und eine Woche später wurde das Richtfest gefeiert.



"Do geht wos auf der Baustelle !"



DE A


Hermann Eberl

Kfz-Reparaturwerkstätte

- Unfallinstandsetzung
- Kfz-Reparaturen aller Art
- SB-Tankstelle
- TÜV-Abnahme im Haus

☎ 0 85 05/14 42, Hauptstraße 33, 94124 Büchlberg

Wir machen den Weg frei

**Unser -Bankservice
rund um die Uhr.**

Wir versorgen Sie Tag und Nacht
mit Bargeld aus dem Automaten
auch an Sonn- und Feiertagen.



Raiffeisenbank

im Landkreis Passau-Nord eG

Zwischenzeitlich hat der EC Büchlberg das Metzgerei Maier-Wanderpokalturnier durchgeführt, das der SC Kalteneck-Hutthurm für sich entscheiden konnte.

Beim Innenausbau kamen die zahlreichen Handwerker in Reihen des Vereins zum Einsatz. Ob Maurer, Akustikbauer, Schreiner oder Elektriker - alle trugen ihren Teil zur Fertigstellung des Clubheimes bei. Für Heizung und Sanitär konnten Walter und Reiner Habereder gewonnen werden, die Fliesenleger Alfons Krenn und Leo Mini gaben Zeugnis ihrer Handwerkskunst, Hermann Götz senior und junior zeigten eindrucksvoll, wie Kopfsteinpflaster verlegt wird, Ludwig Neustifter sen., Franz Feltl und Ludwig Obermüller zeigten, daß sie ihre Steinmetzarbeit noch nicht verlernt haben und schließlich sind die besonders gelungenen Maler- und Putzarbeiten, die "Horstl" Hohenwarter in schier unermüdlicher Weise ausgeführt hat, herauszuheben.



"Beim Bürgerfest!"

*Aktuelle Mode
für Sie
und Ihn*



Wir sind am Donnerstag bis 20.00 Uhr und am langen Samstag bis 16.00 Uhr für Sie da !

Mode-Treff

Inhaber: Sigrid Fuchs

Marktplatz 12 94124 Büchlberg Tel.: 08505 / 3315

Pünktlich zum Gründungsfest am 28./29. August war das Vereinsheim, bis auf die Bestuhlung, fertiggestellt.

Am ersten Tag wurden zwei Pokalturniere mit aktiven Vereinen durchgeführt (Sieger: EC Saßbach, EC Hauzenberg). Am folgenden Tag waren die örtlichen Vereine zu einem Bürgerschießen recht herzlich eingeladen. Überrascht von der regen Teilnahme, wurde das Teilnehmerfeld in zwei Gruppen aufgeteilt. Die jeweiligen Gruppensieger schossen um den ersten Platz. Sieger wurde der Kleintierzuchtverein Saderreut vor der AH Mannschaft Büchlberg. Sehr gefreut hat man sich über die Teilnahme zweier Frauenmoarschaften der Bergholzschützen Büchlberg, die sich recht achtbar schlugen. Insgesamt konnte der Verein ein sehr positives Echo bei allen Asphaltstockschützinnen und -schützen feststellen.

Bei der anschließenden Siegerehrung im vollbesetzten Festzelt konnten sich alle Mannschaften über einen Pokal freuen. Schirmherr Bürgermeister Hermann Krenn gratulierte folgenden Mitgliedern zur 10-jährigen Vereinszugehörigkeit:

Max Brandl, Max Escherich, Willi Feucht, Werner Maier, Wilhelm Maier, Willi Maier, Helmut Marold, Georg Meininger, Günter Meisinger sen., Ludwig Neustifter jun., Alfons Poxleitner, Franz Stadler, Fritz Stemp, Werner Suplie, und Armin Weiß.

Der für Mitte Oktober angesetzte Vereinsausflug nach Windischgarsten mußte wegen geringer Teilnehmerzahl abgesagt werden. Die Ursache ist vermutlich darin zu sehen, daß viele Mitglieder den ganzen Sommer nahezu jedes Wochenende für den Vereinsheimbau opferten.

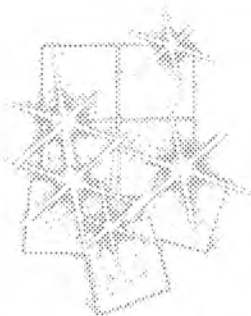
Ende Oktober fand unter Leitung von Organisations- und Sportleiter Richard Greulich erstmals eine Spielerversammlung statt. 22 aktive Eisstockschützen waren zusammengekommen, um die Aufstellung der Mannschaften und den weiteren Spielbetrieb zu diskutieren. Richard Greulich teilte mit, daß der EC Büchlberg kurzfristig doch wieder eine eigene Trainingsbahn im Waldkirchener Eisstadion anmieten konnte und gab die Trainingszeiten bekannt. Es wurden vier Moarschaften mit Mann-



Trockenbau München

* * *

Decken- und
Trennwandsysteme



Fliesenverlegebetrieb
Marmor - Granit

Alfons Krenn

Fasanenweg 13
94124 Büchlberg
Tel. 0 85 05 / 20 49

Ulrich WERNER

FLIESENLEGER-MEISTER
OFENSETZER

- KACHELÖFEN
- MARMOR-FENSTERBÄNKE
- STUFEN
- COTTO-BÖDEN

Carl-Kerber-Straße 9
94124 BÜCHLBERG
Tel. 08505/3436
Fax 08505/3753

Seit  1577

*Gasthaus
Maier*

**Ihre Adresse
für „gut essen und
trinken“**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Pächterin: Christa Mayr
Thyrnauer Straße 4

94124 Büchlberg, ☎ 08505/1339

schaftsführer gebildet. Die "älteren" Stockschützen äußerten den Wunsch, im Sommer an AH-Turnieren teilnehmen zu wollen.



"Bürgermeister Hermann Krenn gratuliert Max Escherich zur 10-jährigen Vereinszugehörigkeit."

Eine Mitgliederversammlung am 16. November 1993 mit über 40 Anwesenden diente der Information bezüglich Baufortschritt und Finanzsituation. Es wurde festgestellt, daß die Arbeiten am Clubheim selbst abgeschlossen sind. Im Frühjahr stehen die Grünanlagen und die Umzäunung an. Aufgrund der überaus zahlreichen Spenden und der erfolgreichen Mitgliederwerbung blieb der Schuldenstand weit unter dem geplanten Soll.

Den Abschluß des Jahres bildete die Weihnachtsfeier. 45 Gäste und das Versteigerungstalent Albert Kainz bedeuteten einen "warmen Regen" für die Vereinskasse.



Bäckerei · Konditorei · Café

Escherich

SPAR  **markt**

Marktplatz 1 **BÜCHLBERG**  08505/1151

... ein Mitglied der Werbegemeinschaft Büchlberg

**Wir sind auch ein
zuverlässiger Lieferant
für Festbetriebe
und Festlichkeiten aller Art.**

Wir liefern unter anderem:
Semmeln und Riesenbrez'n
aus eigener Herstellung,
Griller, gefroren, 1/1 oder halbiert,
Emmentaler vom Laib oder Stück,
Pommes frites, gefroren,
Eis und Fleisch- und
Wursterzeugnisse, Spirituosen
und Getränke mit Rücknahme...
dazu alle passenden Geräte...
einfach alles, was zu einem
gelungenen Fest gehört...

...auf geht's und viel Spaß!

* **SPAR**  **Filialen:** *
* in **Hauzenberg** *
* Marktstraße 8 *
* in **Straßkirchen** *
* Bayerwaldstraße 12 *
* in **Passau** *
* Residenzplatz 13 *
* **A. Gerstl** *
* Bäckerei & Konditorei *
* Filialen *
* im **Passauer** *
* „Schlemmerland“ *
* Fußgängerzone *
* Backshop *
* im **Eurospar** *
* **Passau-Innstadt** *
* Backshop *
* im **Eurospar** *
* **Passau-Grubweg** *

Wir fertigen und liefern in handwerklicher Qualität

- Fenster
- Türen
- Treppen
- Balkone
- Einbauküchen
- Zimmer-Einrichtungen
- Möbel-Erweiterungen
- Reparaturverglasungen

SCHREINEREI *Freund*

8391 BÜCHLBERG - TANNÖD 2 - ☎ 08505/538

Der schneearme und milde Winter bescherte den "Eisstockschützen" einen nahezu durchgehenden Betrieb auf den Asphaltbahnen. Besonders die "Rentler" konnten fast jeden Tag ihrem Hobby nachgehen.

Bei der Bezirksliga-Meisterschaft am 29./30. Januar schaffte die Mannschaft I mit Albert Reitberger, Fritz Stemp und den Neuzugängen Alois Bogner und Norbert Geier mit einem souveränen 1. Platz den Aufstieg in die Bezirksoberliga. Die zahlreich mitgereisten Fans waren begeistert von der Leistung ihrer Mannschaft.

Am folgenden Wochenende mußte Mannschaft II mit Werner Maier, Willi Maier, Reinhold Roßgoderer und Richard Greulich ihr Können unter Beweis stellen. Mit dem guten 3. Platz verpaßte man leider den Aufstieg in die Bezirksliga-Ost.

Für die große Überraschung sorgte die junge Mannschaft IV mit Max Weber, Josef Moritz, Günther Stadler und Alfons Krenn jun.. Sie schafften mit dem zweiten Gruppenplatz und insgesamt als Dritter den Aufstieg in die A-Klasse. Bereits wenige Wochen vorher durfte sich die Mannschaft IV über neue Trainingsjacken freuen, die von Werner Maier gestiftet wurden.

Die Mannschaft III (Albert Kainz, Ewald Niggel, Heinrich Fesl und Gerhard Kandlbinder) wurde Gruppensechster.

Nach dieser großartigen Wintersaison sind nun schon wieder die Vorbereitungen für das nächste Groß-Ereignis zu treffen:

Das Einweihungsfest

LIEBE SPENDER UND GÖNNER !

Während der gesamten Bauzeit wurde der Verein von zahlreichen Fachkräften und Helfern unterstützt. Der Verein und insbesondere die für den Bau verantwortliche Vorstandschaft möchte sich bei allen Freunden und Gönnern recht herzlich für ihre Arbeit sowie Sach- und Geldleistungen bedanken. Ganz besonders gilt der Dank den vielen Nichtmitgliedern, die zum Gelingen unseres Bauvorhabens beigetragen haben.

Wir bitten um Verständnis, daß nicht alle einzeln namentlich erwähnt werden können.



"Die Vorstandschaft"

Einladung zum Einweihungsfest!

Freitag, 17.06.1994

18.00 Uhr Begrüßung durch den 1. Vorstand Willi Maier
Grußwort des 1. Bürgermeisters Hermann Krenn
Grußwort des Schirmherrn Max Brandl, MdL
Einweihung des Vereinsheimes und der Asphalt-
bahnen durch Pfarrer Horst Otto Prieschl

anschließend: gemütliches Beisammensein mit musikalischer
Umrahmung

Samstag, 18.06.1994 Einweihungsturnier

9.30 Uhr Vormittagsturnier

14.00 Uhr Nachmittagsturnier

anschließend: gemütliches Beisammensein mit musikalischer
Umrahmung

Sonntag, 19.06.1994 Einweihungsturnier-Bürger -schießen

9.30 Uhr Vormittagsturnier

14.00 Uhr Nachmittagsturnier

anschließend: Pokalverleihung mit musikalischer Umrahmung

**Zu den Veranstaltungen am Samstag und Sonntag
wird die gesamte Bevölkerung recht herzlich
eingeladen !**

**VERSICHERUNGSBÜRO
KÖHLER & WEIß**

**RUELAND-FRUEAUF-STR. 1
94032 PASSAU**



Vereinte
Versicherungen



**Bundesverband
Deutscher
Versicherungskaufleute**